

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/6/Add.1
16 November 2010

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثاني والستون
مونتريال، 29 نوفمبر/تشرين الثاني – 3 ديسمبر/كانون الأول 2010

إضافة

حالة تنفيذ المشروعات المتأخرة، وبلدان المادة 5
من حيث احتمالات تحقيق الامتثال لتدابير
الرقابة التالية لبروتوكول مونتريال

تصدر هذه الوثيقة من أجل:

- إضافة الفقرة الفرعية التالية إلى الفقرة 1:
(ز) يعرض الجزء السابع حالة الإجراءات التي اضطلعت بها الوكالات الرئيسية للحصول على تمويل مشترك.
- إضافة الجملة التالية إلى الفقرة 54 لتناول المسائل المتعلقة بمشروعات أجهزة تبريد المباني في البحر الكاريبي:
وفيما يتعلق بمشروع أجهزة تبريد المباني في البحر الكاريبي (LAC/REF/47/DEM/36) الذي ينفذه اليونديبي، فقد أشار اليونديبي إلى أنه لم يتم تحديد مشارك آخر من أصحاب أجهزة تبريد المباني ويقترح النظر في إلغاء هذا المشروع في الاجتماع الثالث والستين.
- إضافة الجزء السابع إلى الوثيقة على النحو التالي:

الجزء السابع: الإجراءات التي اضطلعت بها الوكالات الرئيسية للحصول على تمويل مشترك

64 (مكررا)- في اجتماعها الحادي والستين طلبت اللجنة التنفيذية إلى الوكالات الرئيسية أن تقدم معلومات عن آخر التطورات فيما يتعلق بالجهود المبذولة للحصول على تمويل مشترك (المقرر 11/61(و)(2)) بالنسبة للبلدان المعنية الواردة في المرفق السابع من تقرير الاجتماع الحادي والستين للجنة التنفيذية. وقدمت أمانة الصندوق المرفق الذي يشمل البلدان المعنية إلى الوكالات وطلبت الحصول على تقارير. وقدمت جميع الوكالات معلومات عن الجهود التي بذلتها، على الرغم من أن المعلومات التي قدمها اليونيب وقدمتها ألمانيا لم تكن محددة على فرادى البلدان. وحاول اليونديبي واليونيدو تصنيف إجاباتهما وأضافتا الأمانة فئات للتمكين من إجراء مقارنة بين الوكالات.

64 (مكررا ثانيا)- وأعدت الأمانة قائمة بحالة الإجراءات التي اضطلعت بها الوكالات الرئيسية وفقا لفئات الواردة في الجدول 14 أدناه. وتمثل فئة "تمويل مشترك من المؤسسة لنقل الموقع" التمويل المشترك المطلوب لتغيير موقع المرافق. وتمثل فئة مرفق البيئة العالمية للعناصر غير المؤهلة" التمويل الذي يقدمه مرفق البيئة العالمية للعناصر غير المؤهلة للحصول على تمويل بموجب الصندوق المتعدد الأطراف. وبالمثل، فإن فئة "ثنائي للعناصر غير المؤهلة" تمثل المساهمة الثنائية لتمويل الأنشطة غير المؤهلة للحصول على تمويل بموجب الصندوق المتعدد الأطراف. وتمثل فئة "أسواق الكربون" الجهود المبذولة لتأمين التمويل المشترك لتحقيق أقصى المنافع المناخية غير المطلوبة بموجب بروتوكول مونتريال من خلال أسواق الكربون. وتشير فئة "إمكانيات التمويل من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف" إلى التمويل الملتمس من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

الجدول 14

قائمة بالإجراءات المتخذة للحصول على تمويل مشترك حسب الوكالة

البنك الدولي	اليونيدو	اليونيب	اليونديبي	وحدة أوزون وطنية على علم
	ألبانيا والجزائر والبوسنة والهرسك والكاميرون وكرواتيا وجمهورية كوريا الديمقراطية ومصر وهندوراس والأردن والجمهورية العربية الليبية والمكسيك والجزيل الأسود والمغرب ونيكاراغوا والنيجر وعمان وباكستان وقطر والمملكة العربية السعودية والسنگال وصربيا والسودان وسوريا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتونس وتركيا وتركمانستان وفنزويلا (جمهورية-البوليفارية)	الجميع من خلال اجتماعات إقليمية	أنغولا والأرجنتين وأرمينيا وبنغلاديش والبرازيل وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وفيجي وغامبيا وجورجيا وغانا والهند واندونيسيا وإيران (جمهورية-الإسلامية) وجامايكا وقيرغيزستان ولبنان وماليزيا ونيجيريا وبنما وجمهورية مولدوفا وسري لانكا وترينيداد وتوباغو وأورغواي	
	الجزائر وكرواتيا والمكسيك والجزيل الأسود والمغرب وباكستان والسودان وتركيا وتركمانستان وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)		بنغلاديش والبرازيل وشيلي والصين وكولومبيا وفيجي والهند واندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) ولبنان وماليزيا ونيجيريا وسري لانكا	تمويل مشترك من المؤسسة للعناصر غير المؤهلة

البنك الدولي	اليونيدو	اليونيب	اليونديبي	
			بنغلاديش والبرازيل وشيلي والصين وكولومبيا والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وفيجي والهند وإندونيسيا ولبنان وماليزيا وسري لانكا	تمويل مشترك من المؤسسة لتغطية التكنولوجيا
			أرمينيا وبنغلاديش وشيلي وكولومبيا	تمويل مشترك من المؤسسة لنقل الموقع
	الكاميرون وكرواتيا والمكسيك والجبل الأسود والنيجر والسنغال وصربيا وتركيا وتركمانستان	كمبوديا	الأرجنتين وأرمينيا وبنغلاديش والبرازيل وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا والجمهورية الدومينيكية وفيجي وغامبيا وجورجيا وغانا والهند وإندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وجامايكا وقيرغيزستان ولبنان وماليزيا ونيجيريا وبنما وجمهورية مولدوفا وسري لانكا وترينيداد وتوباغو وأورغواي	تمويل مشترك من الحكومة
الفلبين وفيت نام	الكاميرون والمكسيك والنيجر وصربيا وتركيا			مرفق البيئة العالمية للعناصر غير المؤهلة
	الكاميرون والمكسيك والنيجر وصربيا وتركيا		الصين وفيجي والهند وإندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) ولبنان وماليزيا وسري لانكا	ثنائي للعناصر غير المؤهلة
			أرمينيا وبنغلاديش والصين وكولومبيا وكوستاريكا والسلفادور وغانا والهند وإندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وقيرغيزستان ولبنان وماليزيا ونيجيريا وبنما وسري لانكا وترينيداد وتوباغو	مرفق البيئة العالمية - فعالية الطاقة والتحول السوقي
			جاميكا	مشروع الصندوق الاستثماري المواضيعي للبيئة والطاقة التابع لليونديبي في المباني العامة
	ألبانيا والجزائر والبوسنة والهرسك والكاميرون وكرواتيا ومصر والأردن والمكسيك والمغرب والنيجر وعمان وباكستان وقطر والمملكة العربية السعودية والسنغال وصربيا والسودان وسوريا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتركيا			إمكانيات التمويل من اتفاقات ببنية متعددة الأطراف
	مصر والمكسيك والمغرب وعمان وباكستان وقطر والمملكة العربية السعودية وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وفنزويلا (جمهورية-البوليفارية)	جنوب آسيا (أفغانستان وبنوتان وملديف ونيبال) وأمريكا اللاتينية (إكوادور وغواتيمالا وباراغواي)		أسواق الكربون

64 (مكررا ثالثا) - وبصفة عامة، أشارت جميع الوكالات إلى أنها أبلغت بلدانها بإمكانيات التمويل المشترك. وأشار اليونديبي إلى أنه سينقل الصلات الهامة لتغير المناخ إلى علم المسؤولين بالحكومات عند مناقشة

الامتثال مع البلدان والحاجة إلى إيجاد مصادر إضافية للتمويل إذا كانت ترغب في تحقيق منافع مشتركة للمناخ أثناء إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وقد تم ذلك في سياق اجتماعات تنسيق خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ومشاورات/عروض أصحاب المصلحة. غير أن العديد من البلدان لا تفضل تناول التمويل المشترك على مستوى تنظيمها. ولا ينطبق ذلك في حالة غانا التي أدرجت فيها خطة إدارة الإزالة النهائية في أنشطة تحقيق فعالية الطاقة في البلد.

64 (مكررا رابعا) - وأشار اليونيب أيضا إلى أنه اتخذ إجراءات للحصول على تمويل مشترك من مصادر حكومية لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التابعة له والموافق عليها للمالديف في الاجتماع الستين وكمبوديا في الاجتماع الحادي والستين. وأشار إلى أن معظم إن لم يكن كل خيارات التمويل المشترك للمناخ ستعرض في طلبات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وأضاف أن مسألة التمويل المشترك لتغطية المنافع المناخية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مدرجة بصورة مباشرة أو غير مباشرة في جداول أعمال اجتماعات الشبكات الإقليمية.

64 (مكررا خامسا) - وأشارت اليونيدو إلى أنها اتخذت إجراءات نحو ضمان التمويل المشترك لعناصر مشروعاتها غير المؤهلة للحصول على تمويل من الصندوق. وأشارت ألمانيا إلى أن هناك مناقشات جارية بشأن إمكانيات التمويل المشترك المحتملة للبدايل منخفضة إمكانية الاحترار العالمي وأنه في حالة واحدة ستكون إمكانيات التمويل المشترك أكثر وضوحا بعد الموافقة على خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

64 (مكررا سادسا) - وأشار البنك الدولي إلى أنه يسعى إلى أوجه تآزر مع فعالية الطاقة وأنه سيتم تناول إمكانيات التمويل المشترك في الخطط الثلاث لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية قيد الإعداد. وينظر البنك الدولي أيضا في مدى قابلية استعمال آلية السوق لتعجيل التمويل من الجهات المانحة لاستخدام تمويل الكربون لتيسير إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

• إضافة الفقرتين الفرعيتين التاليتين إلى التوصية الواردة في الفقرة 65:

(هـ) إلغاء مشروع أجهزة تبريد المباني في البحر الكاريبي (LAC/REF/47/DEM/36) في حالة عد تحديد أجهزة إضافية للمشاركة في المشروع بحلول الاجتماع الثالث والستين؛

(و) طلب إلى اليونيب وألمانيا تقديم معلومات إلى الاجتماع الثالث والستين عن حالة الإجراءات المصطلح بها للحصول على تمويل مشترك للبلدان التي لم تقدم بشأنها معلومات وفقا للفتاات المستخدمة في الجدول 14 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/6/Add.1 وإلى اليونديبي واليونيدو والبنك الدولي تحديث المعلومات المقدمة في الاجتماع الثاني والستين، حسب الاقتضاء، للاجتماع الثالث والستين.